



# BOLETIN AGOSTO 2008

Estimado Socio:

Le saludamos desde la redacción del boletín de la Cámara Oficial Española, además queremos recordarle que usted puede anunciarse por este medio sin ningún costo, en el mismo le informamos sobre próximas actividades, ofertas de socios, demandas, noticias, entre otros.

*Es para nosotros muy importante conocer su opinión, por lo que nos gustaría que nos hiciera llegar sus comentarios sobre los eventos que estamos realizando, actividades, y eventos que le gustaría que realizáramos.*

## ACTIVIDADES DEL MES

### QUE SABE USTED SOBRE EL PROYECTO DE LA REFORMA FISCAL QUE ESTA IMPULSANDO EL GOBIERNO DE GUATEMALA?



Cámara Oficial Española  
de Comercio de Guatemala

•Conoce usted como puede afectar esta reforma a su empresa?

•Estas y otras dudas serán resueltas en el desayuno-conferencia que la Cámara Oficial Española está organizando.

**Expositor:**

Licenciado Arturo Aldana

**Lugar:** Hotel Real Intercontinental,  
Salón Caoba

**Fecha:** Miércoles 06 de Agosto

**Hora:** 7:30 a.m.

**Costo:** Q. 250.00 (Socios)  
Q. 300.00 (No Socios)

**Dirigido a:** Gerentes Generales, Financieros, administrativos y legales de la empresa.



GOBIERNO DE ESPAÑA  
MINISTERIO DE INDUSTRIA, TURISMO Y COMERCIO

Para mayor información comuníquese a los teléfonos  
2470-3301 al 03 ó al mail: [eventos@camacoes.org.gt](mailto:eventos@camacoes.org.gt)

Cámara Oficial Española de Comercio

4a. Avenida 15-70, Zona 10 Edificio Paladium Penthouse  
Tels: (502) 2470-3301 al 03 Fax: (502) 2470-3304  
[gerencia@camacoes.org.gt](mailto:gerencia@camacoes.org.gt)  
[www.camacoes.org.gt](http://www.camacoes.org.gt)



# BOLETIN AGOSTO 2008

## COFIDES



### COFIDES FIRMA UN CONVENIO MARCO DE COLABORACIÓN CON 6 CÁMARAS DE COMERCIO CENTROAMERICANAS

La Compañía Española de Financiación del Desarrollo, **COFIDES S.A.**, ha firmado un **Convenio Marco de colaboración** con las **CÁMARAS OFICIALES ESPAÑOLAS DE COMERCIO** en Honduras, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Nicaragua y Panamá.

El Convenio Marco firmado servirá para que las CÁMARAS identifiquen **empresas y proyectos** susceptibles de recibir apoyo financiero de **COFIDES**. De esta forma, se potenciará la canalización de recursos gestionados por COFIDES, especialmente **FIEX y FONPYME**, hacia proyectos de inversión privada en Centroamérica que estén promovidos por empresas españolas o que sean considerados de interés español.

Dentro del marco del Convenio, la delegación de **COFIDES** en México supervisará la aplicación del mismo, que se desarrollará siempre de común acuerdo con las Oficinas Económicas y Comerciales con competencias en los diferentes países. El Convenio contempla igualmente la colaboración entre COFIDES y las CAMARAS para organizar **sesiones informativas y visitas empresariales** en los seis países centroamericanos. El apoyo a empresas con actividades medioambientales viables que pueden considerarse Mecanismo de Desarrollo Limpio (MDL) o Mecanismo de Acción Conjunta (MAC), conforme al Protocolo de Kyoto, queda explícitamente contemplado dentro del convenio firmado.

**Cámara Oficial Española de Comercio**  
4a. Avenida 15-70, Zona 10 Edificio Paladium Penthouse  
Tels: (502) 2470-3301 al 03 Fax: (502) 2470-3304  
gerencia@camaco.es.gt  
www.camaco.es.gt



# BOLETIN AGOSTO 2008

## SEMINARIO EN VALENCIA



### CAMARA OFICIAL ESPAÑOLA DE COMERCIO DE GUATEMALA

Le invita a participar en el seminario internacional para empresas centroamericanas en Valencia, España, bajo el tema:

#### **"Estrategia para competir con éxito en la Unión Europea"**

A realizarse del 22 al 25 de septiembre 2008 y cuya descripción encontrará en la siguiente dirección: <http://www.pryvalencia.com/seminariointernacional.html>

Esta una muy buena oportunidad para conocer cuatro empresas excelentes de la Comunidad Valenciana y aprender cómo hicieron para integrarse con éxito en la UE.

¡Conoceremos sus historias, hablaremos con sus directores y visitaremos las empresas! Lea los objetivos y la descripción del seminario y dirija por favor sus preguntas a: [gerencia@camaco.es.gt](mailto:gerencia@camaco.es.gt) ó bien a [eventos@camaco.es.gt](mailto:eventos@camaco.es.gt)

#### Objetivos de este seminario Internacional:

1. Demostrar en vivo y en sus lugares de aplicación, la rentabilidad de la implantación de los sistemas de mejora de la calidad y productividad en empresas excelentes de la Comunidad Valenciana.
2. Discutir con los directores y sus equipos directivos las conveniencias de la implantación de los sistemas y sobre los problemas que debieron resolverse para conseguir el éxito.
3. Intercambiar experiencias entre los participantes sobre los aspectos diferenciales en la implantación, que se presentaron en las empresas valencianas y su futura implementación en Centro América.
4. Aprender "todos de todos" mediante un proceso de revisión de las particularidades de cada una de las empresas que dirigen o en las que se desempeñan.
5. Conocer Valencia, una de las comunidades autónomas más pujantes de España y captar ideas para el desarrollo de sus países.
6. Iniciar una serie de contactos para futuros negocios en Valencia, y el resto de España y de Europa.

Cámara Oficial Española de Comercio de Guatemala  
4a. Avenida 15-70, Zona 10 Edificio Paladium, Penthouse  
Tels.: (502) 2470-3301 al 03 Fax: (502) 2470-3304  
[Gerencia@camaco.es.gt](mailto:Gerencia@camaco.es.gt)



**Cámara Oficial Española de Comercio**  
4a. Avenida 15-70, Zona 10 Edificio Paladium Penthouse  
Tels: (502) 2470-3301 al 03 Fax: (502) 2470-3304  
[gerencia@camaco.es.gt](mailto:gerencia@camaco.es.gt)  
[www.camaco.es.gt](http://www.camaco.es.gt)



# BOLETIN AGOSTO 2008

## PROXIMOS EVENTOS



Deseamos por este medio extenderle una cordial invitación a participar en la I Edición de Expo Xela, a celebrarse el 17 y 18 de octubre en el Centro de Convenciones Gran Karmel en la ciudad de Quetzaltenango.

El evento contará con varios componentes principales: exposición de productos y servicios, catas de vino, cata de café, entre otras.

Entre los sectores participantes estarán: joyería, libros, telefonía, accesorios, material eléctrico, operadores turísticos, call center, servicios bancarios, entre otros.

Si desea mayor información del evento, favor comunicarse a nuestras oficinas o bien a los correos: [gerencia@camaco.es](mailto:gerencia@camaco.es) , [mercedes@camaco.es](mailto:mercedes@camaco.es)

**Cámara Oficial Española de Comercio**  
4a. Avenida 15-70, Zona 10 Edificio Paladium Penthouse  
Tels: (502) 2470-3301 al 03 Fax: (502) 2470-3304  
[gerencia@camaco.es](mailto:gerencia@camaco.es)  
[www.camaco.es](http://www.camaco.es)



# BOLETIN AGOSTO 2008

## DEPARTAMENTO DE COMERCIO EXTERIOR

Le recordamos que la Cámara cuenta con un departamento de Comercio exterior, en el cual usted podrá encontrar a su disposición lo siguiente:

### COMERCIO EXTERIOR

#### A. Base de datos (Infempre)

Cuenta con los datos generales de empresas guatemaltecas y de algunos otros países, contactos, sector al que se dedica, productos, y qué tipo de actividades realiza, es decir, si exporta o importa, presta servicios, etc. Esta base se actualiza diariamente y cuenta con alrededor de 1300 empresas socias y no socias de la Cámara Oficial Española.

#### B. Asesoría en importaciones y exportaciones

Apoyo para completar los requisitos necesarios al momento de iniciar una de las dos actividades (importación o exportación).

#### C. Contactos con empresas españolas

Si desea iniciar un negocio en España podemos brindarle los contactos necesarios dentro del sector de su interés.

#### D. Guía de negocios en España

Información general del país, cómo establecerse, sistema fiscal, legislación laboral, etc. Se le dará CD con la información completa sobre España.

#### E. Calendario de Ferias en España

#### F. INFORMA

Esta entidad fue creada en Marzo de 1992 por la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación (C.E.S.C.E) y el Grupo francés O.R.T. Informa es una empresa dedicada a proveer información económica y financiera de empresas y empresarios españoles, con el fin de ampliar el conocimiento de clientes y minimizar el riesgo comercial. Fue la primera empresa europea en proporcionar información comercial y financiera a través de Internet (15 de septiembre de 1996). Dentro de los servicios que en la Cámara Oficial Española le podemos ofrecer a través de Informa, están:

**Cámara Oficial Española de Comercio**  
4a. Avenida 15-70, Zona 10 Edificio Paladium Penthouse  
Tels: (502) 2470-3301 al 03 Fax: (502) 2470-3304  
gerencia@camaco.es.org.gt  
www.camaco.es.org.gt



# BOLETIN AGOSTO 2008

1. Informe financiero de una empresa en particular, así como datos generales, administradores, balances disponibles, informe comercial, etc.
2. Base de datos de empresas españolas segmentadas por los criterios de interés.
3. Estudios sectoriales, estudio comparativo de un sector de empresas, incluyendo los datos de balance de todas las empresas del sector y un estudio de la posición de cada empresa respecto a su competencia.
4. Directorio con las 50,000 mejores empresas españolas.

## TARIFARIO

|                  | Socios   | No Socios   |
|------------------|--|---|
| Infempre         | Gratuito   | \$ 50   |
| Asesoría         | Gratuito   | \$ 100  |
| Contactos        | Gratuito (5 contactos)   | \$ 100  |
| Guía de Negocios | Gratuito   | \$ 100  |
| Informa          | * Informe financiero<br>\$ 50<br>* Base de Datos<br>\$ 100<br>* Estudios Sectoriales<br>\$ 200<br>* Directorio<br>\$ 100 | * Informe financiero<br>\$ 100<br>* Base de Datos<br>\$ 200<br>* Estudios Sectoriales<br>\$ 500<br>* Directorio<br>\$ 200 |

**Cámara Oficial Española de Comercio**  
4a. Avenida 15-70, Zona 10 Edificio Paladium Penthouse  
Tels: (502) 2470-3301 al 03 Fax: (502) 2470-3304  
gerencia@camaco.es.org.gt  
www.camaco.es.org.gt



# BOLETIN AGOSTO 2008

La Cámara Oficial Española de Comercio de Guatemala

**Felicita a**



Por su **60** Aniversario

## **REVISTA EL CABALLO ESPAÑOL**

**ANCCE** Asociación Nacional de Criadores de Caballos de Pura Raza Española

ANCCE, presenta su revista del mes de julio EL CABALLO ESPAÑOL.

Esperamos que sea de su agrado, y que cualquier comentario, sugerencia o crítica, nos la hagan llegar, con el fin de mejorar día a día nuestra publicación.

Puede ver nuestra revista en el siguiente enlace:

[http://www.ancce.es/panelc\\_apw/revista/archivos/revista186\\_esp.pdf](http://www.ancce.es/panelc_apw/revista/archivos/revista186_esp.pdf)

Un cordial saludo

**Inmaculada Rodríguez**  
dpto | comunicación

TLF (+34) 954 689 260 | FAX (+34) 954 690 327

[www.ancce.com](http://www.ancce.com)

ANCCE | Cortijo de Cuarto (Viejo) | 41014 Sevilla  
España

**Cámara Oficial Española de Comercio**  
4a. Avenida 15-70, Zona 10 Edificio Paladium Penthouse  
Tels: (502) 2470-3301 al 03 Fax: (502) 2470-3304  
[gerencia@camaco.es](mailto:gerencia@camaco.es)  
[www.camaco.es](http://www.camaco.es)